

সংগঠনের অধিকার

উত্তম চর্চার নির্দেশিকা

আমার সংগঠন কি নিবন্ধিত হতে হবে?

না

সংগঠনের অধিকার নিবন্ধিত ও অনিবন্ধিত সব ধরনের সংগঠনকেই সমানভাবে সুরক্ষা দেয়। অনিবন্ধিত সংগঠনের সঙ্গে জড়িত ব্যক্তিরা শাস্তিপূর্ণ সমাবেশ আয়োজন ও তাতে অংশগ্রহণসহ যেকোনো আইনসিদ্ধ কার্যক্রম পরিচালনা করতে পারেন এবং এর জন্য তাদের কোন রকম ফৌজদারি দায় বহন করতে হবে না।

সংগঠনের অধিকার কি আমার ক্ষেত্রে প্রযোজ্য?

হ্যাঁ

আপনি কে- এক্ষেত্রে তা বিবেচ্য বিষয় নয়। নাগরিক ও রাজনৈতিক অধিকারের আন্তর্জাতিক সনদের ২২ অনুচ্ছেদ প্রত্যেক ব্যক্তির সংগঠনের অধিকারকে স্বীকৃতি দিয়েছে। সিদ্ধান্ত ২৪/৫ এ কাউপিল, অনলাইনে বা অফলাইনে, নির্বাচনের সময়সহ সব সময় এবং নিজেদের অধিকার ভোগ বা উন্নয়নে সচেষ্ট সংখ্যালঘু বা বিরোধী মত বা বিশ্বাসের অনুসূচি ব্যক্তিসহ প্রত্যেক ব্যক্তির শাস্তিপূর্ণ সমাবেশ ও মুক্তভাবে সংগঠন করার অধিকারের প্রতি শ্রদ্ধাশীল থাকা ও একে রক্ষা করার বাধ্যবাধকতার বিষয়টি রাষ্ট্রগুলোকে আবারও স্মরণ করিয়ে দিয়েছে। এক্ষেত্রে শিশু, বিদেশী নাগরিক, ন্তৃত্বিক বা ভাষাগত সংখ্যালঘু, তৃতীয় লিঙ্গের ব্যক্তিবর্গ ও নারীসহ কোন ব্যক্তিবিশেষের ওপর আইন কোন ধরনের বাধা-নিমেধ আরোপ করতে পারেন না। সংগঠনের অধিকার আইনগত সত্ত্বগুলোর জন্যও প্রযোজ্য। (যেমন- দুইটি সমিতি মিলে একটি সংগঠন তৈরি করতে পারে)।

সংগঠনের অধিকার উন্নয়নে রাষ্ট্রের কি কোন ধরনের দায়বদ্ধতা রয়েছে?

হ্যাঁ

সংগঠনগুলো মেন নির্বিশেষ তাদের কার্যক্রম পরিচালনা করতে পারে সেজন্য একটি উপযোগী পরিবেশ সৃষ্টি ও তা বজায় রাখার জন্য বাস্তব পদক্ষেপ গ্রহণে রাষ্ট্র দায়বদ্ধ। সংগঠনের সদস্যদের অবশ্যই কোন রকম ভয়-ভীতি যেমন হৃতকি, হয়রানি, সংক্ষিপ্ত বা প্রেচারচারী বিচার, নির্বাচনে গ্রেফতার বা আটক, নির্যাতন, গণমাধ্যমে নেতৃত্বাচক প্রচারণা, যাতায়াতে বাধা-নিমেধসহ কোন রকম হামলা বা সহিংসতার সম্মুখীন হওয়া ছাড়াই তাদের সংগঠনের অধিকার ভোগ করার সক্ষমতা থাকতে হবে। সংগঠনের অধিকার ভোগ করার ক্ষেত্রে অন্যান্যভাবে বাধা না দেয়ার দায়বদ্ধতাও রাষ্ট্রের রয়েছে। সংগঠনের সদস্যরা তাদের নিয়ম-কানুন, গঠন ও কার্যক্রম নির্ধারণে ক্ষেত্রে স্বাধীন থাকবেন এবং রাষ্ট্রের কোন রকম হস্তক্ষেপ ছাড়াই সিদ্ধান্ত গ্রহণ করতে পারবেন। সংগঠনগুলোর মতামত প্রকাশ, তথ্য বিতরণ, জনগণের সঙ্গে সম্পর্ক হওয়া এবং সরকার ও আন্তর্জাতিক সংস্থাগুলোর কাছে মানবাধিকার রক্ষার জন্য অগ্রবাঠী ভূমিকা পালন (অ্যাডভোকেসি) করার অধিকার আছে।

শাস্তিপূর্ণ সমাবেশ ও সংগঠনের অধিকার বিষয়ক জাতিসংঘের বিশেষ র্যাপোর্টিয়ার, মাইনা কিয়াই (প্রকাশকাল: নভেম্বর ২০১৪)

<http://www.freeassembly.net> • <https://www.facebook.com/mainakiai.sr> • https://twitter.com/Mainakiai_UNSR • <https://www.flickr.com/photos/mainakiai/> • official OHCHR site

আমি যদি কোন আইনগত সত্ত্বা সৃষ্টি করতে চাই, তাহলে নিবন্ধন প্রয়োজন কি?

হ্যাঁ

নিজস্ব আইনগত সত্ত্বা রয়েছে, এমন সংগঠন সৃষ্টির জন্য নিবন্ধনের আবশ্যিকতা থাকাটা গ্রহণযোগ্য; তবে এটা অত্যন্ত গুরুত্বপূর্ণ যে সরকারি কর্মকর্তারা এক্ষেত্রে সদ্বিশ্বাসে ও যথাসময়ে এবং নিরপেক্ষভাবে কাজ করবেন। নিবন্ধনের জন্য সহজ, ব্যবহৃত নয়- এমন বা এমনকি বিনামূল্যে প্রদত্ত এবং দ্রুততম পদ্ধতিকে জাতিসংঘের বিশেষজ্ঞ সর্বোত্তম চৰ্চা হিসেবে বিবেচনা করেন। নিবন্ধনকে অনুমতি চাওয়া হিসেবে দেখা যাবে না। কাজেই, সংগঠন প্রতিষ্ঠার জন্য ‘পূর্বানুমোদন প্রক্রিয়া’র পরিবর্তে কার্যত ‘অবহিতকরণ প্রক্রিয়া’ বলবৎ থাকা উচিত। এই অবহিতকরণ প্রক্রিয়ায়, একটি সংগঠন তৈরি হয়েছে মর্মে এর প্রতিষ্ঠাতারা সংশ্লিষ্ট কর্তৃপক্ষকে অবহিত করার সঙ্গে সঙ্গে স্বয়ংক্রিয়ভাবে সংগঠনটি আইনগত সত্ত্বা অর্জন করবে। তারপরও এই অবহিতকরণ কোনো সংগঠনের অস্তিত্বের পূর্বশর্ত হতে পারবে না ([এ/এইচ-আর-সি/২০/২৭, পৃষ্ঠা ১৫, অনুচ্ছেদ ৫৮](#))। নতুন করে প্রতীত কোন আইন আগে নিবন্ধিত সংগঠনগুলোর জন্য পুনর্নির্বন্ধন চাইবে না ([এ/এইচ-আর-সি/২০/২৭, পৃষ্ঠা ১৫, অনুচ্ছেদ ৬২](#))।

‘সংগঠন’ বলতে কোন ব্যক্তি এবং/অথবা আইনগত সত্ত্বার সমষ্টিকে বোঝায়, যারা একটি সাধারণ স্বার্থে কাজ করা এবং এর প্রকাশ, উন্নয়ন, অগ্রগতি ও রক্ষণ জন্য একত্রিত হয়েছে। সাধারণ সংগঠনগুলোর মধ্যে সুনীল সমাজের সংগঠন, ক্লাব, সমবায় সমিতি, এন-জি-ও, ধর্মীয় সমিতি, রাজনৈতিক দল, শ্রমিক সংঘ ([ট্রেড ইউনিয়ন](#)), ফটোডেশন ও অনলাইন সমিতি অন্যতম।

সংগঠনের স্বাধীনতার অধিকার বলতে কী বোঝায়?

সহজ কথায়, সংগঠনের স্বাধীনতা সাধারণ স্বার্থের জন্য সহমনা লোকদের নিয়ে কোন দল গঠন বা তাতে যোগদান করার অধিকার। এই সংগঠনটি আনুষ্ঠানিক বা অনানুষ্ঠানিক হতে পারে এবং সংগঠনের স্বাধীনতা সম্পর্কিত অধিকারগুলো প্রযোজ্য হওয়ার জন্য সংগঠনটির নিবন্ধিত হওয়ার কোনক্ষেত্র বাধ্যবাধকতা নেই। একটি সংগঠন প্রতিষ্ঠার জন্য কমপক্ষে দুইজন ব্যক্তি প্রযোজ্য।

না

নিবন্ধন কর্তৃপক্ষ যেন আবেদন পাওয়ার সাথে সাথে কাজ শুরু করে, সেই বাধ্যবাধতা থাকতে হবে এবং দাখিলকৃত আবেদনের জবাব দেওয়ার জন্য, আইনে সংক্ষিপ্ত একটি সময়সীমা থাকতে হবে। এর মধ্যবর্তী সময়ে আবেদনকৃত সংগঠনটি আইনত পরিচালিত হচ্ছে বলে গণ্য করা হবে, যদি না ভিন্নরূপ কিছু প্রমাণিত হয়। আবেদন গ্রহণে অস্বীকৃতি বা আবেদন খারিজের যেকোন সিদ্ধান্তের স্পষ্ট কারণ থাকতে হবে এবং আবেদনকারীকে তা লিখিত আকারে যথাযথভাবে অবহিত করতে হবে। যেসব সংগঠনের আবেদন খারিজ হবে, তাদের একটি স্বাধীন ও নিরপেক্ষ আদালতে সেই সিদ্ধান্তের বিরুদ্ধে প্রতিকার গ্রহণের সুযোগ থাকবে।

হ্যাঁ

রাষ্ট্রে এমন সব পদক্ষেপ এড়িয়ে চলতে হবে যা সংগঠনগুলোর ওপর অসামঞ্জস্যপূর্ণ দায়ভার আরোপ করে, যেমন যাচাই-বাছাই প্রক্রিয়ার কষ্টসাধ্য নিয়ম, পদ্ধতি বা সংগঠনভিত্তিক অন্যান্য বিশেষ চাহিদা, যা লাভজনক প্রতিষ্ঠানগুলোর ক্ষেত্রে প্রযোজ্য নয়। উদাহরণস্বরূপ, একটি অলাভজনক সংগঠনের নিবন্ধন প্রক্রিয়া, একটি ব্যবসা প্রতিষ্ঠানের নিবন্ধনের চেয়ে বেশি কঠিন বা সময়সাপেক্ষ হবে না।

সংগঠনের স্বাধীনতার অধিকার এতটা গুরুত্বপূর্ণ কেন?

সংগঠনের স্বাধীনতার অধিকার আমাদের সবচেয়ে গুরুত্বপূর্ণ মানবাধিকারগুলোর মধ্যে অন্যতম। এই অধিকার এবং শাস্তিপূর্ণ সমাবেশের অধিকার- একসঙ্গে মুখ্য অধিকারগুলোর মধ্যে অন্যতম- যা সাধারণ কল্যাণের জন্য মানুষের একত্রিত হওয়া ও কাজ করার সক্ষমতাকে বক্স করার জন্য প্রযোজ্য। অন্য অনেক নাগরিক, রাজনৈতিক, সাংস্কৃতিক, অর্থনৈতিক ও সামাজিক অধিকার চর্চার জন্য এই অধিকার এক প্রকার পূর্বশর্ত। একটি কার্যকর গণতান্ত্রিক ব্যবস্থা প্রতিষ্ঠা ও এর অস্তিত্ব রক্ষায়ও সংগঠনের স্বাধীনতা সম্পর্কিত অধিকার অত্যন্ত গুরুত্বপূর্ণ ভূমিকা পালন করে; কেননা এর মাধ্যমেই সংলাপ, বহুমাত্রিকতা, সহনশীলতা ও উদারতার ক্ষেত্রে সৃষ্টি হয়, যেখানে সংখ্যালঘু এবং ভিন্ন মত বা বিশ্বাসকে শ্রদ্ধা করা হয়।

অনুবাদ : আইন ও সালিশ কেন্দ্র (আসক)

www.oskbd.org

সম্পদ আহরণ বা লেনদেনের সক্ষমতা কি সংগঠনের অধিকারের আওতাভুক্ত?

হ্যাঁ

সংগঠনের জন্য অভ্যন্তরীণ, বৈদেশিক ও আন্তর্জাতিক উৎস থেকে সম্পদ চাওয়া, গ্রহণ করা এবং ব্যবহার করতে পারাটা সংগঠনের অধিকারের একটি অস্ত্রিহিত ও অত্যন্ত গুরুত্বপূর্ণ অংশ। এখানে ‘সম্পদ’ কথাটার অর্থ অনেক বিস্তৃত, যার মধ্যে আর্থিক লেনদেন, অনুদান, বস্ত্রগত সম্পদ, মানব সম্পদ এবং আরো অনেক কিছু অন্তর্ভুক্ত।

অভ্যন্তরীণ ও বৈদেশিক অর্থায়ন প্রাপ্তির ক্ষেত্রে কর্তৃপক্ষের অনুমোদন নেয়ার বিধান থাকা উচিত নয়, এবং নিবন্ধিত ও অনিবন্ধিত উভয় ধরনের সংগঠনেই অভ্যন্তরীণ, বৈদেশিক ও আন্তর্জাতিক উৎস থেকে অর্থ ও সম্পদ আহরণ ও নিশ্চিত করার স্বাধীনতা থাকা উচিত।

সংগঠনের স্বাধীনতার অধিকার কি অনলাইনের ক্ষেত্রে প্রযোজ্য?

হ্যাঁ

অনলাইন এবং অফলাইন উভয়ক্ষেত্রেই সংগঠনের অধিকারের প্রতি শ্রদ্ধাশীল থাকা এবং একে সর্বতোভাবে রক্ষা করতে রাষ্ট্রগুলো দায়বদ্ধ। ইন্টারনেট, বিশেষ করে সামাজিক যোগাযোগ মাধ্যম এবং অন্যান্য তথ্য ও যোগাযোগ প্রযুক্তি বাস্তব পৃথিবীতে সংগঠনের স্বাধীনতাকে এগিয়ে নিয়ে যাওয়ার জন্য গুরুত্বপূর্ণ হাতিয়ার। ভার্চুয়াল জায়গায় সংগঠিত হওয়ার, নিজেদের মত প্রকাশের জন্য অনলাইনে সমবেত হওয়ার অধিকারও মানুষের আছে। রাজনৈতিক অঙ্গীকারের সময়সহ সব সময় যেন ইন্টারনেটে প্রবেশাধিকার বজায় থাকে, সকল রাষ্ট্রকে তা নিশ্চিত করতে হবে। অনলাইনে প্রকাশিত কোন বিষয়বস্তুকে ব্লক করার প্রক্রিয়া অবশ্যই কোন উপযুক্ত বিচারিক কর্তৃপক্ষ বা কোন ধরনের রাজনৈতিক, বাণিজ্যিক বা অন্য কোন আন্তর্জাতিক প্রভাব থেকে মুক্ত কোন সংস্থাকে গ্রহণ করতে হবে।

কর্তৃপক্ষ কি একটি সংগঠনের অভ্যন্তরীণ বিষয়ে হস্তক্ষেপ করতে পারে?

না

কর্তৃপক্ষকে অবশ্যই সংগঠনের অভ্যন্তরীণ বিষয়ে হস্তক্ষেপ করা থেকে বিরত থাকতে হবে এবং সংগঠনের গোপনীয়তার অধিকারকে সম্মান করতে হবে, যা নাগরিক ও রাজনৈতিক অধিকারের আন্তর্জাতিক সনদ (আই-সি-সি-পি-আর) এর ১৭ অনুচ্ছেদে বলা আছে। কর্তৃপক্ষ সংগঠনের সিদ্ধান্ত বা কার্যক্রমের ওপর কোন রকম শর্ত আরোপ করতে পারবে না; বোর্ডের নির্বাচিত সদস্যদের পাঞ্চাত্য; বোর্ডের সদস্যদের সিদ্ধান্ত কোন সরকারি প্রতিনিধির উপস্থিতিতে গ্রহণ করতে হবে—এমন কোন শর্ত আরোপ করতে; প্রতিবেদন প্রকাশের আগেই সংগঠনগুলোকে তা দাখিল করার অনুরোধ করতে; বা সংগঠনগুলোর কর্মপরিকল্পনা অনুমোদনের জন্য পেশ করার অনুরোধ করতে পারবে না। স্বচ্ছতা ও জোবাদিহিত নিশ্চিত করার প্রক্রিয়ার অংশ হিসেবে স্বাধীন সংস্থাগুলো সংগঠনের নথিপত্র পরীক্ষা করতে পারে; তবে এরকম কোন পদ্ধতি শেষচারীয়া হওয়া চলবে না এবং বৈষম্যহীনতার নীতি ও গোপনীয়তার অধিকারের প্রতি শ্রদ্ধাশীল থাকতে হবে।

সংগঠনের অধিকার

উত্তম চর্চার নির্দেশিকা - পৃষ্ঠা ২



মুখ্য আন্তর্জাতিক মানদণ্ড

নাগরিক ও রাজনৈতিক অধিকারের আন্তর্জাতিক সনদ, অনুচ্ছেদ ২২:

১। প্রতেক ব্যক্তির নিজের স্বার্থ রক্ষার জন্য শ্রমিক সংহে গঠন করার ও যোগদানের অধিকারসহ অন্যদের সঙ্গে স্বাধীনভাবে সংগঠন করার অধিকার থাকবে।

২। এ অধিকার ভোগ করার ক্ষেত্রে আইনসমত্ব এবং একটি গণতান্ত্রিক সমজে জাতীয় নিরাপত্তা বা জনগণের সুরক্ষা, জনশৃঙ্খলা, জনস্বাস্থ্য বা নৈতিকতা রক্ষা বা অন্যদের অধিকার ও স্বাধীনতা রক্ষার জন্য প্রয়োজনীয় বিধি-নিয়ে ছাড়া অন্য কোন বাধা-বিবৃত আরোপ করা যাবে না। এ অধিকার ভোগ করার ক্ষেত্রে সশ্রম বাহিনী এবং পুলিশ সদস্যদের ওপর কোন আইনসমত্ব বাধা-নিয়ে প্রযোগে এই অনুচ্ছেদ অনুসারে কোনরকম বাধা থাকবে না।

আরো দেখুন

• অর্থনৈতিক, সামাজিক ও সাংস্কৃতিক অধিকারের আন্তর্জাতিক সনদ: অনুচ্ছেদ ৮

• মানবাধিকারের সর্বজনীন ঘোষণাপত্র: অনুচ্ছেদ ২০

• সব ধরনের বর্ণবৈষম্য দ্রুতীকরণে আন্তর্জাতিক সনদ: অনুচ্ছেদ ৫(৯)

• শিশু অধিকার সনদ: অনুচ্ছেদ ১৫

• প্রতিবেদন ব্যক্তিদের অধিকার বিষয়ক সনদ: অনুচ্ছেদ ২১

• মানবাধিকারকর্মী বিষয়ক ঘোষণাপত্র: অনুচ্ছেদ ৫

• আই-এল-ও সনদসমূহ: ৮৭, ৯৮ ও ১৩৫ নং সনদ

প্রধান প্রধান আঞ্চলিক মানদণ্ড

• মানবাধিকার ও জনগণের অধিকার বিষয়ক আঞ্চলিক সনদ: অনুচ্ছেদ ১০

• শিশু অধিকার ও কল্যাণ বিষয়ক আঞ্চলিক সনদ: অনুচ্ছেদ ৮

• মানুষের অধিকার ও কর্তব্য বিষয়ক আমেরিকান ঘোষণাপত্র: অনুচ্ছেদ ২২

• আমেরিকান মানবাধিকার সনদ: অনুচ্ছেদ ১৬

• ইউরোপীয় মানবাধিকার সনদ: অনুচ্ছেদ ১১

• ইউরোপীয় ইউনিয়নের মৌলিক অধিকারের সনদ: অনুচ্ছেদ ১২

অপরাধ নির্মূল বা অপরাধ নির্মূলের উদ্দেশ্যে সংগঠনের অধিকারের ওপর বাধা-নিয়ে আরোপ কি বৈধ? প্রতারণা, আত্মসাং, অবৈধ উপার্জনকে বৈধ করার চেষ্টা এবং অন্যান্য অপরাধ দমন করা রাষ্ট্রের বৈধ স্বার্থ, কিন্তু শুধু বৈধ স্বার্থে কাজ করাটাই যথেষ্ট নয়। বাধা-নিয়ে আইনসমত্ব হতে হবে এবং একটি গণতান্ত্রিক সমাজে ‘প্রয়োজনীয়’-এমন হতে হবে। যে স্বার্থ রক্ষার প্রশ্ন জড়িত, শ্রযুক্ত বাধা-নিয়ে তার সঙ্গে সংগতিপূর্ণ হতে হবে এবং অবশ্যই কাজিত উদ্দেশ্য প্ররোচনের জন্য সবচেয়ে কম বলপ্রয়োগমূলক পছন্দ হতে হবে।

নির্বাচনের সময় কর্তৃপক্ষ কি সংগঠনের অধিকারের ওপর বিশেষ বাধা-নিয়ে আরোপ করতে পারেন?

না

নির্বাচনকালীন পর্যায় গণতান্ত্রিক মূল্যবোধকে নিশ্চিত, এমনকি সুসংহত করার জন্য একটি জাতির জীবনে অত্যন্ত তাৎপর্যপূর্ণ সময়। নির্বাচনের সময় সমাবেশের অধিকার নিশ্চিত করতে সহযোগিতা ও সুবৃক্ষ প্রদানে রাষ্ট্রের প্রচেষ্টা আরো বেশি হওয়া উচিত। সংগঠনের স্বাধীনতার অধিকারকে খর্ব করে সত্যিকারের নির্বাচন সম্পন্ন করা সম্ভব নয়। সরকারের জন্য সহায়ক হোক বা না হোক, নির্বাচনী প্রক্রিয়ার সঙ্গে সংশ্লিষ্ট কর্মকাণ্ডে যুক্ত হওয়ার স্বাধীনতা সংগঠনগুলোর থাকা উচিত।

না

প্রতিবেদন পেশ করার বাধ্যবাধকতা বা আইনের লঘুতর লজ্জনের জন্য কোন সংগঠনকে কি স্থগিত বা বাতিল করা যায়?

কোন সংগঠন যদি এর প্রতিবেদন পেশ করার বাধ্যবাধকতা পালন করতে ব্যর্থ হয়, তাহলে আইনের এরকম লঘুতর লজ্জনের জন্য সংগঠনটি বন্ধ করে দেওয়া বা এর প্রতিনিধিদের বিবৃতে ফৌজদারি কার্যক্রম গ্রহণ করা উচিত নয়; বরং ঐ সংগঠনকে তার ক্রটিগুলো যথাশীঘ্ৰ সংশোধন করে নেওয়ার জন্য অনুরোধ করা উচিত। কোন

সংগঠনের কার্যক্রম স্থগিত বা অনেকিক্ষণে সংগঠন বাতিল করার সিদ্ধান্ত শুধু তখনই

নেওয়া উচিত, যখন আন্তর্জাতিক মানবাধিকার আইনের সঙ্গে সঙ্গতিপূর্ণ কোনো আইনের গুরুতর লজ্জনের বিপদ স্পষ্ট ও আসন্ন হয়। এ ধরনের পদক্ষেপও বৈধ লক্ষ্যের সঙ্গে সামঝস্যপূর্ণ হতে হবে এবং শুধু তখনই গ্রহণ করা যাবে, যখন এর চেয়ে কম মারাত্মক পদক্ষেপ অপর্যাপ্ত প্রতিপন্থ হয়। তারপরও, এরকম গুরুতর ব্যবস্থা শুধু স্বাধীন ও নিরপেক্ষ আদালতেরই নেওয়া উচিত।

আমার সংগঠনের অধিকার যদি লজ্জিত হয়, তাহলে আমি কি উপযুক্ত প্রতিকার পাওয়ার অধিকারী?

না

স্বাধীনতারে, দ্রুততার সঙ্গে ও বিস্তারিত পরিসরে সংগঠনের অধিকার লজ্জনসহ সকল মানবাধিকার লজ্জনের ঘটনা তদন্ত করতে পারে, এমন সহজগম্য ও কার্যকর অভিযোগ ব্যবস্থা প্রতিষ্ঠা করতে পারে। যেক্ষেত্রে সংগঠনের স্বাধীনতার অধিকার অন্যান্যভাবে খর্ব করা হয়, সেক্ষেত্রে ভুক্তভোগী ব্যক্তি বা ব্যক্তিদের প্রতিকার পাওয়ার এবং ন্যায্য ও উপযুক্ত ক্ষতিপূরণ পাওয়ার অধিকার আছে।